



Marten 原廠設計師

Leif Olofsson



跟 Leif 也算是舊識了，不過都只是在展覽上匆匆的交談，這次總算有一點時間可以多聊一下，來自瑞典的 Leif 人看起來非常的和善，其實只要稍為瞭解 Marten 喇叭的人就知道，Leif 本身的 Know How 可說是天才型的，無論是在設計或是聲音的表現上都令人驚嘆，不過本次專訪並非著重在產品的設計上，而是將重點放在較鮮少人知的一些事情，畢竟 Marten 的產品早就有已有許多專業的雜誌做了詳細的介紹，不需我再贅言，以下就是專訪的內容：

小葉：4 件式設計的旗艦喇叭系統“Coltrane Supreme”，訂價高達 Euro 230,000，可說是全世界最昂貴的喇叭之一了，目前全世界共有幾對呢？

Leif：目前一共有 5 對，除了 1 對在 Marten 瑞典的公司外，其他 4 對分別在美國的經銷商 (dealer)、荷蘭的用家、新加坡的代理商(distributor)上，當然，還有 1 對是在身份極為保密的用家手上，也就是說，目前全世界有兩個 Coltrane Supreme 的用家。



小葉：Marten 是 1998 年在瑞典 Gothenburg 所成立的，跟汽車 Volvo 所在地一樣，Marten 似乎是一個家族企業？

Leif：是的，除了我負責所有產品的設計之外，去年您也見到了我哥哥一起前來台灣 High End 音響展，他負責的是國際行銷的業務，當然在生產線方面，我們仍然有僱用專業的人來進行生產。

小葉：據說您從 12 歲就開始自己動手做喇叭，有什麼特別的原因嗎？

Leif：當時市面上喇叭對 12 歲的我來說實在是太貴了(笑)，所以我便自己找零件來組裝喇叭，不過也不是買現成的套件，主要是因為這些套件都不能滿足我的要求，因此零件都是我一個一個慢慢找齊的，不過後來才發現，因為這樣不斷的求好、零件也越換越多、越換越好，最後的成本反而還比市面上的喇叭貴了。

小葉：所以您從事喇叭的設計與生產已非常久了，有印象在成立 Marten 前，曾經做過幾對喇叭嗎？

Leif：我今年 44 歲，這樣算起來有 32 年的時間了，至於幾對，我想一下...大概 20 多對吧，第一對為 2 音路的書架喇叭。

小葉：這些喇叭跟後來 Marten 成立的喇叭有像嗎？

Leif：幾乎完全不一樣。

小葉：為什麼 Marten 僅做喇叭，有考慮其他的產品嗎？例如擴大機或是 CD 機之類的？

Leif：所有的音響器材當中，唯一真正本身能發出聲音的就是喇叭了，因此喇叭的重要性無庸置疑，若要買一套音響器材，我會建議先挑選喇叭，喇叭選定了後，其他的擴大機或是訊源...等等都是為了能跟喇叭做出最好的搭配。除了喇叭之外，我也曾經做過一部黑膠轉盤，但對我來說，好像沒什麼特別的感覺。

小葉：Coltrane 是 2003 年才發表的，可是 Marten 在 1998 年就成立了，那麼請問第 1 對上市的喇叭是？

Leif：Mingus 是第 1 對發表的喇叭，2 音路落地式，後來還有 Monk 及 Miles。



小葉：所有 Marten 的喇叭型號都是以爵士有關的人名來命名，是否因為您特別喜歡爵士或是意味著 Marten 的喇叭最適合爵士樂？

Leif：我當然也很喜歡爵士，不過命名方面跟這並沒有關係，也不是意味著 Marten 的喇叭只適合撥放爵士，當時的想法其實很單純，喇叭生產出來後一定要有型號，如果只是一堆數字，那實在是很無聊，所以就想到用爵士有關的人名來命名，當然或許有人就因為這樣會想說是不是 Marten 的喇叭是專為撥放爵士樂所設計的，其實在歐洲人們並不會這樣想，但亞洲的發燒友可能會有這樣的聯想...

小葉： Marten 以前叫做 Marten Design，為什麼做這樣的變動呢？

Leif：大約在 4 年前我們對 Marten 的產品進行了規劃，主要是讓 Marten 的喇叭可以滿足不同人的需求，因此除了最高階的 Coltrane 系列外，還有價位稍為便宜一點的 Heritage 系列及今年 CES 才剛剛發表生活化的 Form 系列。品牌名也在 3 年前進行了討論，決定將 Marten Design 更簡單化，便將 Design 去掉。





小葉：Form 系列裡為什麼只有落地喇叭、中央聲道與超低音，並沒有書架喇叭可以當環繞聲道？

Leif：Form 採用特別的三角型箱體，若做成書架後，體積會太小，但因為 Form 的落地喇叭已經不大了，用來當環繞聲道也很適合。

小葉：Heritage 系列的新旗艦 Bird 是唯一非 Coltrane 係列使用鑽石高音的，這是為什麼？

Leif：主要是我們暫時沒預算買 Coltrane 的人也可用一半左右的價格買到像 Coltrane 表現的喇叭。

小葉

2008.06.12

原廠網站

www.marten.se

上瑞電子企業有限公司（代理）

www.soundray.com.tw